TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án: 51/2021/HS-ST
Ngày: 17/5/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Huệ Chi

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Xuyến

Bà Đặng Thị Ngọc Hằng

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Dung – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện VKSND Quận 3, TP. Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Hải – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 3 Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 29/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 223/2021/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Bùi Ngọc Toàn Th, sinh năm 1984; tại TP. Hồ Chí Minh; nơi thường trú: 162 đường B, Phường 3, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh; nơi tạm trú: số 945/79 đường L, Phường 16, quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: nhân viên; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Ngọc Q (chết) và bà Nguyễn Thị Kim Đ; có vợ Nguyễn Hải Nhật T và 02 con; tiền án: không; tiền sự: không; bị áp dụng biện pháp "Cấm đi khỏi nơi cư trú" kể từ ngày 03/12/2020; bị cáo có mặt.

- *Bị hại*: Bà Ngô Thị G, sinh năm 1961 (Đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1991 (con ruột bị hại) (Có mặt)

Cùng thường trú: số 18/69 đường Q, Phường 14, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 15 phút ngày 01/10/2020, Bùi Ngọc Toàn Th điều khiển xe mô tô biển số 59L2-478.74, lưu thông trên đường Lê Văn Sỹ hướng từ cầu Lê Văn Sỹ về đường Trần Quang Diệu, khi đến trước nhà số 284 đường Lê Văn Sỹ, Phường 14, Quận 3, do điều khiển xe môt tô thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ và lưu thông sai tuyến (sai làn đường) nên đã để ghi đông bên trái va chạm vào người bà Ngô Thị G đang đi bộ trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ từ lề phải sang lề trái, làm

bà G té ngã xuống đường bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu ở Bệnh viện Nhân dân Gia Định, đến 20 giờ 15 phút cùng ngày thì tử vong. Xe mô tô biển số 59L2-478.74 cũng té ngã và bị hư hỏng.

Hiện trường xảy ra tai nạn là trên đường Lê Văn Sỹ (đoạn trước nhà số 284) có bề mặt rộng 17m60 được trải nhựa bằng phẳng, áp dụng lưu thông 02 chiều, mỗi chiều rộng 8m80, được phân cách bằng giải phân cách. Chiều đường xảy ra tai nạn được phân thành 02 làn đường, làn đường bên phải trong cùng rộng 5m50 áp dụng cho xe mô tô và xe thô sơ lưu thông; làn ngoài cùng rộng 3m30 áp dụng cho xe ô tô lưu thông. Giữa hai làn đường được phân cách bằng vạch sơn không liên tục. Nơi xảy ra tai nạn có vạch kẻ đường cho người đi bộ qua đường và phương tiện lưu thông đông đúc.

Qua kết quả điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Quận 3 xác định: Nguyên nhân xảy ra tai nạn lỗi do Bùi Ngọc Toàn Th điều khiển xe mô tô biển số 59L2-478.74 do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ và lưu thông sai tuyến nên gây tai nạn giao thông (vi phạm khoản 23 Điều 8, khoản 4 Điều 11, Điều 13 Luật Giao thông đường bộ) gây hậu quả nghiêm trọng, làm chết một người. Xét thấy hành vi của Th đã đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Quận 3 đã khởi tố bị can và áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

Tại Cơ quan điều tra, Th khai nhận: Th là nhân viên giao hàng. Vào khoảng 14 giờ ngày 01/10/2020, Th mặc áo màu đỏ có chữ Now, đầu đội nón bảo hiểm, điều khiển xe mô tô biển số 59L2-478.74 lưu thông trên đường Lê Văn Sỹ để giao hàng, hướng từ cầu Lê Văn Sỹ về đường Trần Quang Diệu, khi đến trước nhà số 284 đường Lê Văn Sỹ, Phường 14, Quận 3, do vừa điều khiển xe vừa tìm địa chỉ để giao hàng nên Th thiếu quan sát đã gây va chạm với bà Ngô Thị G đang đi bộ trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ từ lề phải sang lề trái, làm bà G bị văng ra cách vạch kẻ đường một đoạn và xe của Th cũng văng té xuống đường. Bà G được đưa đi cấp cứu ở Bệnh viện Nhân dân Gia Định, đến 20 giờ 15 phút cùng ngày thì tử vong. Sau vụ việc xảy ra, Th đã hỗ trợ gia đình bà G số tiền 60.000.000 đồng.

Tại bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 1683-20/KLGĐ-PY ngày 05/11/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định nguyên nhân chết của bà Ngô Thị G do chấn thương sọ não.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện gia đình bà Ngô Thị G yêu cầu bồi thường số tiền 130.000.000 đồng. Bị can Th đã hỗ trợ tiền viện phí, chi phí đám tang với số tiền 60.000.000 đồng, còn lại 70.000.000 đồng chưa bồi thường (bút lục số 68, 69), ngoài ra không có yêu cầu gì thêm.

Vật chứng của vụ án: 01 xe mô tô hiệu Future, màu xám ghi, biển số 59L2-478.74, qua xác minh do Th đứng tên chủ sở hữu, Cơ quan điều tra đã nhập kho vật chứng.

Tại bản cáo trạng số 33/CT-VKS-HS ngày 19/3/2021 Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 đã truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay:

- Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu, đã nhận thấy hành vi vi phạm pháp luật của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 giữ quyền công tố luận tội và tranh luận như sau: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như trên. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ là 02 (hai) năm đến 03 (ba) năm. Xử lý vật chứng theo qui định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Quận 3, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 3, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ vào bản sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông do Công an Quận 3 lập ngày 01/10/2020; Biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; Kết luận giám định Pháp y tử thi số 1683-20/KLGĐ-PY ngày 05/11/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án do Cơ quan điều tra thu thập được, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng 14 giờ 15 phút ngày 01/10/2020, Bùi Ngọc Toàn Th điều khiển xe mô tô biển số 59L2-478.74 lưu thông trên đường Lê Văn Sỹ hướng từ cầu Lê Văn Sỹ về đường Trần Quang Diệu, khi đến trước nhà số 284 đường Lê Văn Sỹ, Phường 14, Quận 3, do điều khiển xe mô tô thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ và lưu thông sai tuyến (sai làn đường) nên Th để ghi đông bên trái va chạm vào người bà Ngô Thị G đang đi bộ trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ từ lề phải sang lề trái, làm bà G té ngã xuống đường bị thương nặng. Sau khi được đưa đi cấp cứu ở Bệnh viện Nhân dân Gia Định, đến 20 giờ 15 phút cùng ngày bà G tử vong. Hành vi của bị cáo đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Tình hình giao thông trong thành phố hiện nay rất phức tạp, tai nạn giao thông thường xuyên xảy ra ở tất cả mọi lúc, mọi nơi. Chính quyền các cấp thường xuyên đề ra các biện pháp, yêu cầu nhằm ngăn chặn giảm thiểu số vụ tai nạn trên

đường phố, vì hậu quả của nó là không thể lường trước được về thiệt hại cho tính mạng, sức khỏe, tài sản của công dân. Bị cáo điều khiển xe mô tô lưu thông trên đường Lê Văn Sỹ hướng từ cầu Lê Văn Sỹ về đường Trần Quang Diệu, do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ và lưu thông sai tuyến (sai làn đường) đã vi phạm vào khoản 23 Điều 8, khoản 4 Điều 11, Điều 13 Luật Giao thông đường bộ và là nguyên nhân chính dẫn đến tai nạn, gây hậu quả chết người cho bị hại. Hành vi phạm tội này là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn giao thông và gây nguy hiểm đến tính mạng, sức khoẻ của những người đang tham gia lưu thông trên đường phố. Vì vậy, bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về hành vi mình đã gây ra.

[4] Tình tiết giảm nhẹ: Xét tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại và phía gia đình bị hại đã có đơn bãi nại nên áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nhằm giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe mô tô hiệu Future, màu xám ghi, biển số, tên 59L2-478.74, qua xác minh do Bùi Ngọc Toàn Th đứng tên chủ sở hữu là của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 dĩa CD chứa đoạn dữ liệu camera ghi nhận hình ảnh vụ việc lưu theo hồ sơ vụ án.

[6] Trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại đã nhận toàn bộ số tiền 130.000.000 đồng và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết thêm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Bùi Ngọc Toàn Th đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt: Bị cáo Bùi Ngọc Toàn Th 01 (một) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Giao trả cho bị cáo 01 xe mô tô hiệu Future, màu xám ghi, biển số, tên 59L2-478.74, số khung RLHJC7615GZ041167, số máyJC76E0061599. Xe đã qua sử dụng, bị trầy xước, hư hỏng, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

(Tang vật giao trả được ghi trong quyết định chuyển vật chứng số 20/QĐ-VKS-HS ngày 19/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 3).

Lưu hồ sơ vụ án 01 dĩa CD chứa đoạn dữ liệu camera ghi nhận hình ảnh vụ việc.

Căn cứ các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Luật phí và lệ phí năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ các Điều 331, 333, 336 và Điều 337 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND TP. HCM;
- VKSND TP. HCM;
- VKSND Quận 3;
- Công an Quận 3;
- Nhà tạm giữ CAQ3;
- Sở Tư pháp;
- Chi cục Thi hành án dân sự Q.3;
- UBND P.16, Quận Gò Vấp;
- Bị cáo; người đại diện hợp pháp bị hại;
- Lưu VP, Hồ sơ.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Huệ Chi